II

*(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)*

# OTSUSED

# NÕUKOGU JA KOMISJON

## NÕUKOGU JA KOMISJONI OTSUS,

**28. juuni 2007,**

**partnerlus- ja koostöölepingu (millega sõlmitakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Venemaa Föderatsiooni vahel) protokolli sõlmimise kohta, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga**

(2007/541/EÜ, Euratom)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU

JA EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 44 lõiget 2, artikli 47 lõike 2 viimast lauset ja artiklit 55, artikli 57 lõiget 2, artiklit 71, artikli 80 lõiget 2, artikleid 93, 94, 133 ja 181a koostoimes artikli 300 lõike 2 teise lausega ja lõike 3 esimese lõiguga,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 101 teist lõiku,

võttes arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemisakti, eriti selle artikli 6 lõiget 2,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, [1]

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artikli 101 kohaselt antud nõukogu heakskiitu,

ning arvestades järgmist:

(1) Ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Venemaa Föderatsiooni vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga, kirjutati Euroopa ühenduste, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja liikmesriikide nimel alla 23. aprillil 2007.

(2) Kuni protokolli jõustumiseni kohaldatakse seda ajutiselt alates 23. aprillist 2007.

(3) Protokoll tuleks heaks kiita,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

Ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Venemaa Föderatsiooni vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll, et võtta arvesse Bulgaaria Vabariigi ja Rumeenia ühinemist Euroopa Liiduga, kiidetakse Euroopa Ühenduse, Euroopa Aatomienergiaühenduse ja liikmesriikide nimel heaks.

[1] 7. juuni 2007. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

Protokolli tekst on lisatud käesolevale otsusele. [1]

*Artikkel 2*

Nõukogu eesistuja esitab Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide nimel protokolli [2] artikliga 3 ette nähtud teatise. Komisjoni president esitab samal ajal sellise teatise Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel.

Luxembourg, 28. juuni 2007

| *Nõukogu nimel* | *Komisjoni nimel* |
|---|---|
| *eesistuja* | *president* |
| S. GABRIEL | José Manuel BARROSO |

[1] ELT L 119, 9.5.2007, lk 32.

[2] Nõukogu peasekretariaat avaldab käesoleva protokolli jõustumise kuupäeva *Euroopa Liidu Teatajas*.